#412

Vs. Dialga & Palkia II

(ディアルガ＆パルキア II)

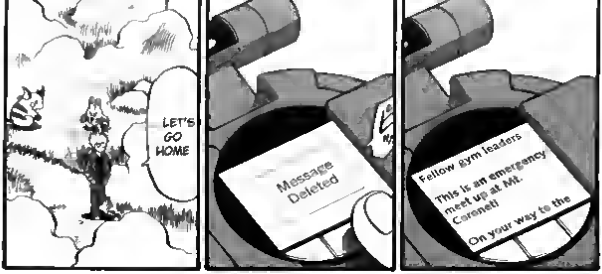
SCANLATED BY /A/NON, FOR /A/NONS AND M/VP/S
USING SEREBII'S SUMMARIES

POCKET MONSTERS SPECIAL
the
Seventh-Chapter

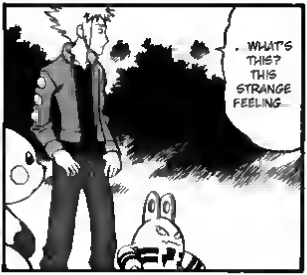
PALKIA
...
DIALGA
...
I COMMAND YOU WITH THE TWO RED CHAINS!
FIGHT!!
OUT OF THE ENORMOUS ENERGY BORN FROM THE COLLISION OF TIME AND SPACE
WILL COME
A NEW WORLD...!!

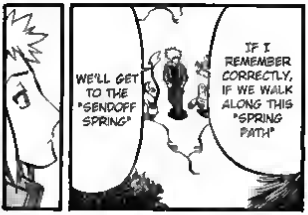
ドガッ!!!
YES
PROFESSOR ROWAN!! PROFESSOR BERLITZ!!
ARE YOU ALRIGHT!?
MM...!!
OOF!!
OHH...

PLEASE!
HOWEVER, WHEN IT COMES TO THOSE TWO LEGENDARY POKEMON, WE CAN ONLY RELY ON YOUR KNOWLEDGE!!
WE'LL TAKE CARE OF TEAM GALACTIC
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?
WE'RE JUST A BURDEN FOR YOU AFTER ALL
DIGITIZING THE DISTURBANCES AND DISTORTIONS IN THE MAGNETIC FIELD, AND COMPARING IT WITH THE NORMAL VALUES
SPACE-TIME DETECTION, START!
YES
—HM
ARE YOU PREPARED, BERLITZ?
FROM THERE...
WE'LL FIND IT!!
OUR CHANCE FOR SUCCESS!!

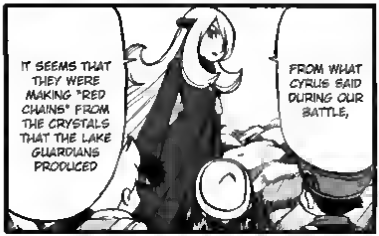

LET'S GO HOME
Message Deleted
Fellow gym leaders
This is an emergency meet up at Mt. Coronet!
On your way to the Coronet!

WHAT'S THIS?


WHAT'S THIS? THIS STRANGE FEELING


IF I REMEMBER CORRECTLY, IF WE WALK ALONG THIS "SPRING PATH"
WE'LL GET TO THE "SENDOFF SPRING"

ゴ ゴ ゴ ゴ ゴ


IT SEEMS THAT THEY WERE MAKING "RED CHAINS" FROM THE CRYSTALS THAT THE LAKE GUARDIANS PRODUCED
FROM WHAT CYRUS SAID DURING OUR BATTLE,

ABOVE THIS CLIFF IS THE "SPEAR PILLAR"

...BUT
SINCE HE NEEDED TWO CHAINS, HE LEFT AFTER SAYING THAT THE PREPARATIONS TO MAKE THE SECOND CHAIN IS COMPLETE

THAT MEANS THAT CYRUS CAME HERE WITH ONLY ONE CHAIN!
BECAUSE YOU THREE FREED THE LAKE GUARDIANS, YOU ALSO STOPPED HIM FROM MAKING THE SECOND CHAIN THAT HE NEEDED

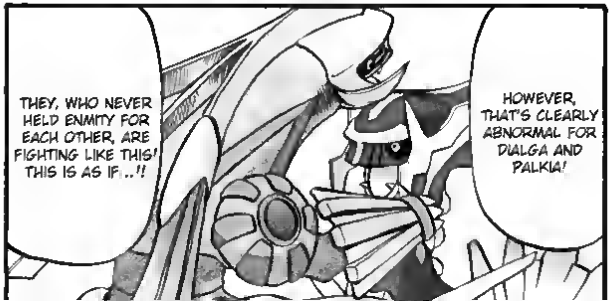
WHICH MEANS THAT THE ENEMY ISN'T FULLY PREPARED!!
WE HAVE A CHANCE!!
!?
THIS ...!?
MS. CYNTHIA!!
GET DOWN!!
KYAH!!
AH
IT CAN'T BE...!
NO WAY!

DIAL-GA
AND PAL-KIA!!
TH-THE
I CAN'T SEE THEM
!?
DIA, ARE THE LEGENDARY POKEMON ON THE SUMMIT?
SPACE IS WARPING!!

P-PEARL!?
UWAH
U...
THIS IS ABNOR-MAL!!

THIS IS...!!
PROFESSOR ROWAN, THESE NUMBERS ARE TOO ABNORMAL!!
QUITE
THOSE TWO
ARE FIGHTING!?

SOME TIME AGO, IN A FARAWAY LAND, TWO LEGENDARY POKEMON NAMED KYOGRE AND GROUDON CLASHED IN A LARGE-SCALE BATTLE
THEY WERE GUIDED BY THEIR FIGHTING INSTINCTS

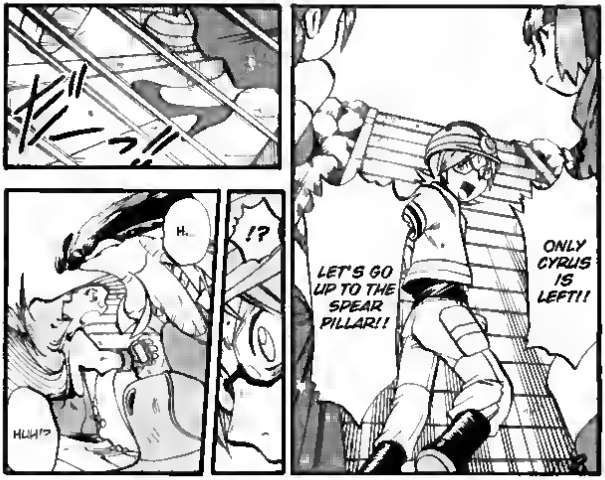

HOWEVER, THAT'S CLEARLY ABNORMAL FOR DIALGA AND PALKIA!
THEY, WHO NEVER HELD ENMITY FOR EACH OTHER, ARE FIGHTING LIKE THIS! THIS IS AS IF...!!

AS IF SOMEONE ELSE HAD PURPOSE-FULLY
DRIVEN THEM TO FIGHT!!
CYRUS!!
WHICH MEANS THAT THE ONE WE SHOULD STOP IS...

WE WILL DEFEAT YOU!!
YOU... JUPI-TER...
CRASHER WAKE! ROARK!!
JUST ONE MORE!
COME

"AURA SPHERE"!!
"ICE SHARD"!!
"NATURAL GIFT"!!

JUST LIKE WE PROMISED WE DEFEATED HER WITH OUR OWN STRENGTH...
hah
hah
hah
WE WON... PLATINA
CANDICE, MAYLENE, THAT WAS GREAT!!
LET'S GO UP TO THE SPEAR PILLAR!!
ONLY CYRUS IS LEFT!!


ドン!!
ONLY CYRUS IS LEFT!!
LET'S GO UP TO THE SPEAR PILLAR!!
!?
H..
HUH!?

TH-THAT'S DAD..!!
HEY, ROARK!! WHAT ARE YOU DOING!? YOU'RE GOING BACK AND FORTH ON THE STAIRS..

WE'RE LOOPING BACK AND FORTH IN THE SAME TIME, BYRON!!
THIS SPACE.. IS STRANGE!!
WE CAN'T GET ANY CLOSER!!
WE WANT TO GO UP THE STAIRS, BUT

GET ALL OF THE GYM LEADERS DOWN HERE, NOW!!
HMM.
PROFESSOR! JUST WHAT IS HAPPENING!?
ズブ
ズブ
THE PHENOMENON ALL OF YOU JUST EXPERIENCED WAS CAUSED BY THE DISTORTION OF TIME AND SPACE BROUGHT ABOUT BY DIALGA AND PALKIA'S BATTLE
MAYLENE, CANDICE, AND CRASHER WAKE, LISTEN TO US
ROARK, GARDENIA, FANTINA,

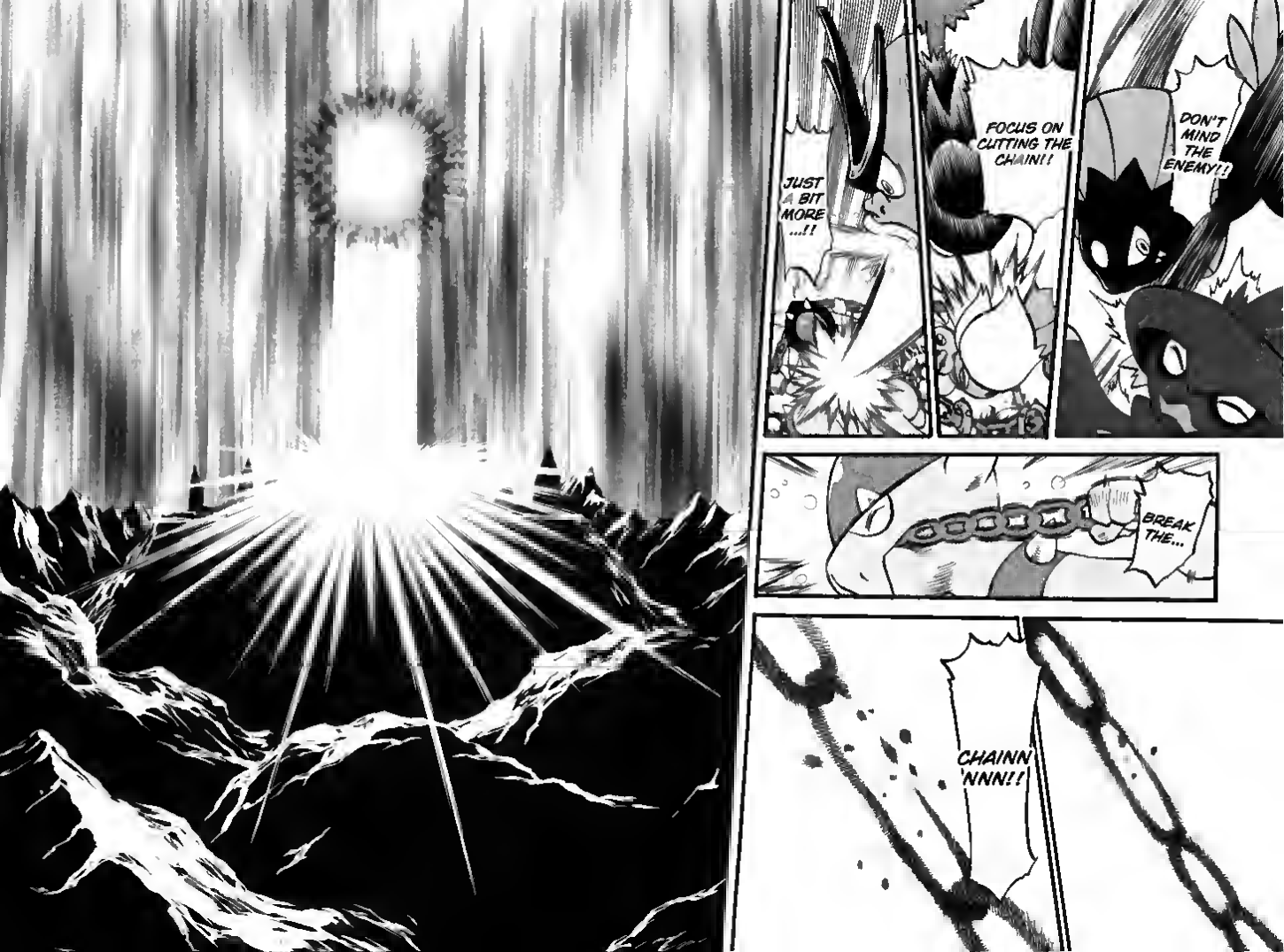
DISTORTION OF TIME AND SPACE!?
IN THAT DISTORTION, NEAR BECOMES FAR, UP BECOMES DOWN, THE PAST BECOMES THE FUTURE...
MOREOVER, THE RADIUS INCREASES SLOWLY
BECAUSE OF THAT, YOU CAN'T GET CLOSE TO CYRUS!
THEN, WHAT SHOULD WE...!?
THAT'S WHY WE FOUND ONE!
A WAY TO GET CLOSE TO CYRUS...!!
OH! YOU FOUND IT!?

ドドド

ROAR!!
RAGE!!
BIGGER!!
MORE VIOLENT!!
!?

TO DIRECTLY AND SUDDENLY ATTACK THE 2 RED CHAINS AROUND CYRUS!!
THAT IS
IT WAS THE ONLY WAY TO GET CLOSE TO YOU, CYRUS . !!
FROM UNDER THE GROUND ...!!

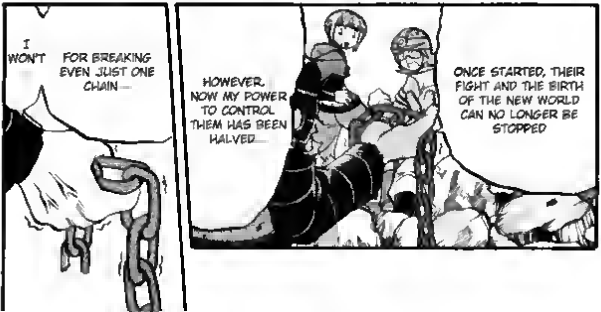
ARE MAKING THE TWO LEGENDARY POKEMON FIGHT!!
THESE CHAINS
BREAK THESE CHAINS ...!!
COULD JUST ...
IF WE
WHY YOU !!!


JUST A BIT MORE ...!!
FOCUS ON CUTTING THE CHAIN!!
DON'T MIND THE ENEMY!!
BREAK THE...
CHAINN 'NNN!!

YEA
WE WERE SUCCESSFUL, RIGHT!? WE DESTROYED THE CHAINS AND STOPPED THOSE TWO!!
THE DISTORTION... DISAPPEARED.
EVERYTHING HAS GONE BACK TO NORMAL
WE DEFEATED TEAM GALACTIC
AND BROUGHT PEACE...
BERLITZ!! DID THE NUMBERS REALLY RETURN TO NORMAL?
YES WHAT'S WRONG PROFESSOR?
HM!?
PROFESSOR!!

THE DISTORTION OF TIME AND SPACE HAS ALREADY EXTENDED BELOW THE GROUND...!!
WE DIDN'T MAKE IT IN TIME ...!!

THOSE TWO ARE STILL FIGHTING!!
EVEN THOUGH WE BROKE THE CHAIN ...!!


I WON'T FOR BREAKING EVEN JUST ONE CHAIN—
HOWEVER, NOW MY POWER TO CONTROL THEM HAS BEEN HALVED—
ONCE STARTED, THEIR FIGHT AND THE BIRTH OF THE NEW WORLD CAN NO LONGER BE STOPPED

I WON'T FORGIVE YOU!!!

WHAT'S WRONG!?
P-PEARL!!

THE SPACE IS DIS-TORTING!!
DIA!! I DON'T KNOW WHETHER YOU'RE CLOSE OR FAR AWAY RIGHT NOW!!
WAIT! I'LL SAVE YOU!!
PEARL!!
TH-THIS IS...!?

WAIT! I'LL SAVE YOU...!!
PEARL!!
TH-THIS IS...!?
.....
AH!!
IT SEEMS THAT THE SAME THING HAPPENED TWICE JUST NOW...
H-HUH?
IT SEEMS THAT THE SAME THING HAPPENED TWICE JUST NOW...
H-HUH?

BUT TIME AS WELL!!
NOT ONLY IS SPACE DISTORTING..
THE POKETCH'S WATCH FUNCTION IS ALSO ACTING STRANGELY!
EVERYONE, OVER HERE!!

CLEARLY, THIS IS CAUSED BY THE BATTLE BETWEEN DIALGA AND PALKIA!
THE "DISTORTION" IS GETTING LARGER AND LARGER!!
WAH, WAH, WAH!

PALKIA?
DIALGA AND

THE VIOLET ONE IS THE SPACE POKEMON
PALKIA!
THAT'S RIGHT!
THE BLUE ONE IS THE TIME POKEMON
DIALGA

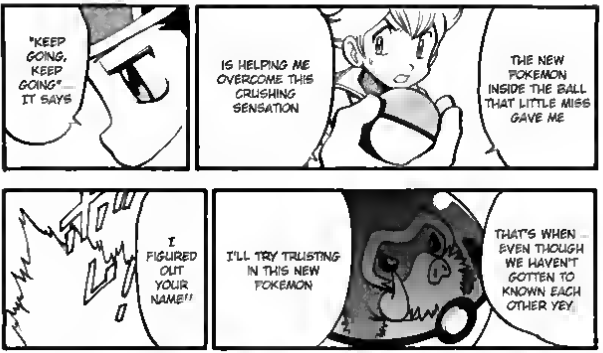
AT THE CELESTIC RUINS ...!!
THAT'S RIGHT!!
YEAH .!!
I THINK I'VE SEEN THEM BEFORE!

THERE WAS ALSO A GIANT BRONZE STATUE AT ETERNA CITY!!
THAT'S NOT ALL, LITTLE MISS!!
WEREN'T THEY ON THE WALL DRAWING AT THE ENTRANCE TO THE RUINS!?
WHEN THE ANCIENTS WHO MADE THE STATUE SAW THOSE TWO, THEY MAY HAVE BEEN IN THE MIDDLE OF A "DISTORTION OF TIME AND SPACE" LIKE NOW!!
I UNDERSTAND IT NOW THAT I'VE SEEN THEM! THAT STATUE IS A MIX OF BOTH POKEMON!!
IT'S JUST AS PEARL SAID
WE CAN'T JUST LEAVE THIS ALONE!!
I THINK WE'RE IN THE SAME "DISTORTION" AGAIN!
YEA!
SO THEY SAW THEM LIKE THAT~
WE HAVE TO STOP IT SOME-HOW!!

MS. CYNTHIA!!
...AH!!
...!
NO, MAYBE EVEN MORE FRIGHTENING THAN THAT...
AT THIS RATE, THIS "DISTORTION" MIGHT SWALLOW SINNOH WHOLE!
huh
huh
THIS "DISTORTION" MIGHT BE AFFECTING ME AS WELL...
I'M JUST A BIT TIRED FROM MY BATTLE AT VEILSTONE
...I'M OKAY
YES!!
OKAY?
WE HAVE TO HARDEN OUR RESOLUTION AND HEAD STRAIGHT UP TO THE "SPEAR PILLAR"
ANYWAYS, WE MUST KEEP ON FIGHTING IN THIS SITUATION
GAR-CHOMP!!

キロ
UWAH !!

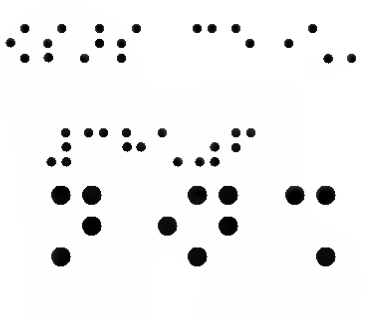
PEARL, ARE YOU OKAY?
OWW...
ゴゴ
BUT...
POKEMON HAVE MADE ME FEEL AS IF I'LL GET CRUSHED...
THIS IS THE FIRST TIME THAT POKEMON.
Y-YEA
DIA...


"KEEP GOING, KEEP GOING"— IT SAYS
IS HELPING ME OVERCOME THIS CRUSHING SENSATION
THE NEW POKEMON INSIDE THE BALL THAT LITTLE MISS GAVE ME
I FIGURED OUT YOUR NAME!!
I'LL TRY TRUSTING IN THIS NEW POKEMON
THAT'S WHEN... EVEN THOUGH WE HAVEN'T GOTTEN TO KNOWN EACH OTHER YET

JAPANESE NAME IS "MOO" FROM "MAMMOO"

IT SEEMS THAT THIS BATTLE WAS TOUGHER THAN WE THOUGHT, HUH
WHY ARE YOU SO LATE .
DOES YOUR LEG STILL HURT?
YES
THE DAMAGE DONE BY THAT SPECIAL ICE ATTACK DOESN'T SEEM TO BE CURABLE
USE THIS
IT'S THE SAME WARMTH SUPPORTER I USE
HE HEHE HE.
THANK YOU VERY MUCH

<POKEMON SPECIAL VOL.37 END / CONTINUED IN VOL.38>



特集！ シンオウ伝説のポケモン

ディアルガ・パルキア

全土を揺るがす超級異変！ 解決の鍵は、やはりこの2匹を鎮めること。だが伝説の存在に対しどう攻めゆけば良いのか…！ 2匹を分析することで、その一歩に迫ろう!!

時間 ●じかん

時を自在にあやつるドラゴン！
吠える！ “ときのほうこう”!!

ディアルガ

DIALGA

「ディアルガが現れたことで時間が動きだした」とも言われ、その心臓の鼓動が止まっても「時の“針”」がなりあうシンオウ伝説のポケモン。また時間の流れを自在に操ることで、過去や未来へ移動するという能力も。“ときのほうこう”と呼ばれるその能力は周囲の時間が歪むほど。

▲時間が戻りはじめた!? 現場近くに生を踏み入れただけで急激な揺れの中に!

高さ	5.4m
重さ	683.0kg
分類	しかんポケモン
性別	不明
タイプ	はがね・ドラゴン
特性	プレッシャー
図鑑ナンバー	シンオウ：149、全国：483
もちもの	こんごうだま

出現場所はテンガン山の頂

「やりの柱」

シンオウを黒色に分ける巨峰・テンガン山。それを駆け登ると、山頂には槍のような柱が天に伸びる不思議な遺跡が！ “やりの柱”と呼ばれるその●柱にはアカギが「儀式」を行う場所となった。彼の「儀式」が行われる厳寒地は？ 次のページでさらなる言及を読みたい！

空間 ●くうかん

空間の間に棲むドラゴン！
引き裂く！ “あくうせつだん”!!

パルキア

PALKIA

空間を歪める能力を持つ伝説のポケモン。ディアルガと対をなすかのように伝えられるその存在は壁画などにも描かれる。「パルキアが呼吸をするたび、空間は安定する」とされ、また空間の繋がりを操ることで遠くの場所や異空間に移動する“あくうせつだん”は周囲の空間ごと相手を裂く技で、パルキアの力が

高さ	4.2m
重さ	336.0kg
分類	くうかんポケモン
性別	不明
タイプ	みず・ドラゴン
特性	プレッシャー
図鑑ナンバー	シンオウ：150、全国：484
もちもの	しらたま

時間×空間で宇宙となる!!?

「時間と空間が重なり合い、二重らせんを描く時…宇宙が誕生する！」アカギの計画は実現した！「儀式」によって2匹は本当に呼び出されアカギの操りを受け激突。その結果できつつあるものは…!!

赤い鎖

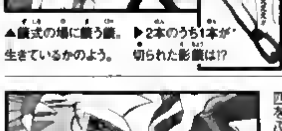
ディアルガ・パルキアが、やりの柱前に出現。鎖にはそれぞれの「領域」に棲む2匹を呼び出す者自身と戦ぎとめる力があった。さらに呼び出された2匹に命じる種の役目も〃

▲儀式の場に繋う鎖。生きているかのよう。

▶2本のうち1本が切られた影鎖は!?

戦闘開始

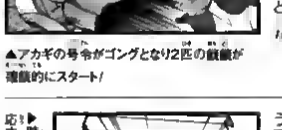
ディアルガとパルキアの2匹に対し「戦いあう関係ではない」とナナカマド博士。本来それぞれの「領域」に棲む2匹は出会うことすらないのだ！しかし、そんな2匹をぶつけあわそうと〃



▲アカギの号令がゴングとなり2匹の戦鎖が理鎖的にスタート！

乱れる時・空

2匹の戦いが始まるとたちまち歪みはじめる周囲の時・空！時が戻り・繰り返し・距離感もつかめなくなる！これこそアカギの望む状況だった！この乱れがアカギのいう「新しい創造」の入り口となる!!



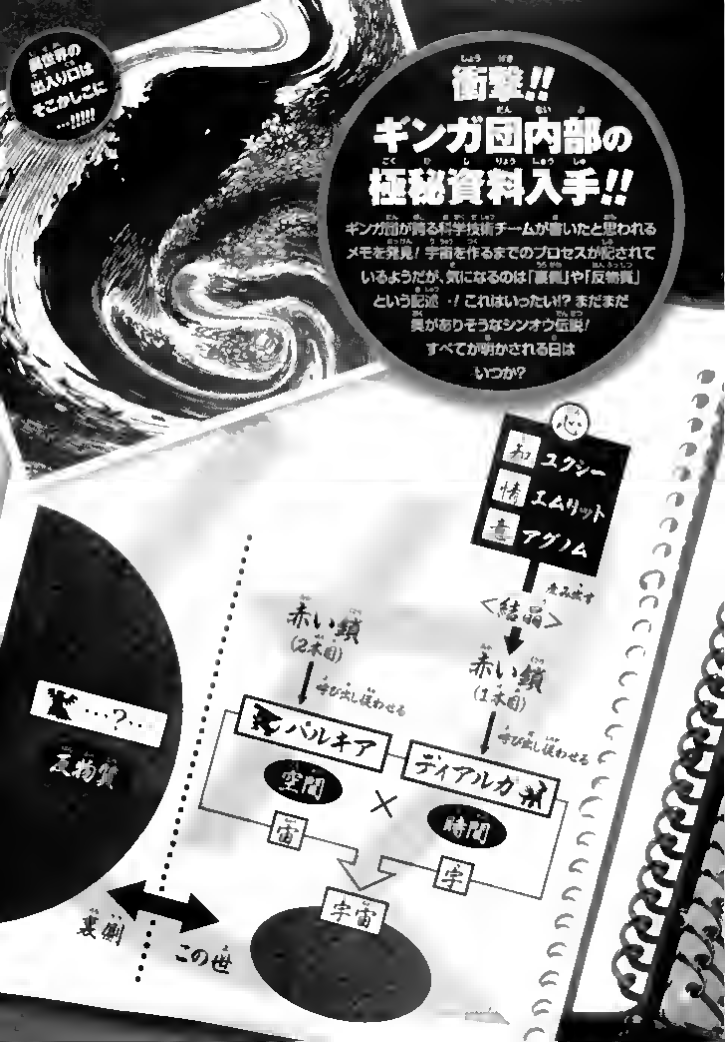
▶時空測定器が示す戦鎖！戦いに呼応するように戦常鎖を示し続ける！

宇宙が発生!!

かつてテンガン山の視察に出かけたアカギは「この世の始まりを感じに」と発言！「始まり」、それは現在行われつつある「新しい創造」のことだった！アカギが目指す完全な世界。今ある世界をいったんすべてリセットするという驚愕の行動だ!!

▲テンガン山はシンオウ場方で戦初にできた場所だという。そんな特別な場所だからこそ、アカギは戦宇戦創造の儀台にここを選んだ!

古の歴史をひもとくと、ディアルガ・パルキアの出現記録はゼロではないよう。古代の人びとは鎖んだ時空間の中で2匹を正確にとらえられず 結果、壊れ鎖りあった像が作られることになった。


異世界の出入り口はそこかしこに……!!!!
衝撃!!
ギンガ団内部の極秘資料入手!!
ギンガ団が誇る科学技術チームが書いたと思われるメモを発見! 宇宙を作るまでのプロセスが記されているようだが、気になるのは「裏側」や「反物質」という記述…!? これはいったい!? まだまだ謎がありそうなシンオウ伝説!
すべてが明かされる日はいつか?
知 ユクシー
情 エムリット
意 アグノム
<結晶>
赤い鎖 (2本目)
赤い鎖 (1本目)
呼び出し従わせる
パルキア
ディアルガ
空間
時間
宙
宇
宇宙
…?…
反物質
裏側
この世

38
ポケット
POCKET MONSTERS SP
モンスターズスペシャル
FINALLY
The 7th Chapter Ends!!!
Diamond and Pearl Arc
The shadow of a new legend!!
New powerful trainers!
NEW CHAPTER
Platinum arc! Start!!!!
そして…驚きの展開へ…!!
Then... a shocking revelation...!!
DIALGA AND PALKIA ARE A DUO OF "TIME" AND "SPACE"
LET'S FIGHT FIRE WITH FIRE !!
The strange phenomenon is swallowing Sinnoh! The final climax, in which Dia and Pearl use their last hope!!!
クライマックス…!!
LET'S DO IT!!
次巻予告!!!
DO YOU KNOW IT? THE THING CALLED THE "OTHER SIDE OF THIS WORLD"

POKEMON SPECIAL VOL 37

RAWS OBTAINED WITH $20 OF DONATION MONEY
EVIL BACKGROUND SPONSORS FOR POKEMON SPECIAL:
* JOSEPHINE -:$10:-
* BIC -:$15:-
* THOMAS -:$50:-
* SAMUEL -:$20:-

SCANLATED BY /A/NONYMOUS SCANLATIONS
ANONSCANLATIONS.BLOGSPOT.COM

STATISTICS:

ORIGINAL RELEASE DATE:	DECEMBER 1ST, 2010 (1ST EDITION)
START DATE:	DECEMBER 26TH, 2010
END DATE:	JANUARY 1ST, 2011
(1 MONTH SINCE ORIGINAL RELEASE)	
(6 DAYS SINCE START)	
CHAPTERS:	8
MEAN DAY/CHAPTER:	0.75 DAYS
PAGES:	207
IMAGES:	197
MEAN IMAGES/DAY:	32.83 IMAGES PER DAY SCANLATED

NEW HIGH SCORE ACHIEVED!
PREVIOUS HIGH SCORES:

HANAKO AND GUUWA NO TERA 4:	24.67 IMAGES / DAY
MUDAZUMO NAKI KAIKAKU 5:	18.26 IMAGES / DAY
POKEMON SPECIAL 34:	18.06 IMAGES / DAY

てんとう虫コミックススペシャル　「小学五年生」「小学六年生」連載作品

ポケットモンスタースペシャル 37

2010年12月1日　初版　第1刷発行　（検印廃止）

シナリオ　日下秀憲
まんが　山本サトシ
©Hidenori Kusaka　©Satoshi Yamamoto
©2010 Pokémon
©1995-2010 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
発行者　塩谷雅彦
印刷所　三晃印刷株式会社

PRINTED IN JAPAN

発行所　(〒101-8001) 東京都千代田区一ツ橋2の3の1
TEL 編集03(3230)5396
販売03(5281)3556

株式会社 小学館

©SHOGAKUKAN 2010

●造本には十分注意しておりますが、万一本のページの抜け落ちや順序の誤違いなどがありました場合には「住所」「名前」「電話番号」「購入された書店名を明記の上「小学館」制作局」宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。制作局【フリーダイヤル】0120-336-082
●本書の一部あるいは全部を無断で複写　転載　電子メディア（インターネットやホームページ）への掲載　上演　放送などをすることは、法律で認められた場合を除き、著作者及び出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社電許諾をお求めください。
R（日本複写権センター委託出版物）本書の一部または全部を無断で複写（コピー）することは　著作権法上での例外を除き禁じられています。複写を希望される場合は　日本複写権センター（☎03 3401 2382）にご連絡ください。

ISBN978-4-09-141207-2

本文デザイン／土屋哲人・鈴木 册
編集協力／長澤優美子 編集担当／細藤 慎